

Freepod July 31

Bienvenidos a FREEPOD, una fuente de noticias locales para toda la comunidad del área de Freeport. Este pódcast semanal es posible gracias a un gran equipo de voluntarios dedicados a brindarles actualizaciones objetivas e imparciales sobre lo que está pasando en nuestra comunidad.

Pueden encontrarnos en Facebook, en nuestro sitio web ([www.freepod.org](http://www.freepod.org)), y también en la página de nuestro socio de NPR, WNJI Northern Public Radio ([www.northernpublicradio.org](http://www.northernpublicradio.org)). Visítenos y ayúdenos a correr la voz compartiendo FREEPOD en sus redes sociales. Ahora sí, veamos qué está pasando esta semana.

### **Actualización sobre obras viales en la ciudad**

La calle West Stephenson está actualmente cerrada desde Greenfield Drive hasta Sunset Avenue debido a trabajos necesarios en la infraestructura de agua y pavimentación. Otras secciones de Stephenson Street, desde Kiwanis Drive hasta Harlem Avenue, estarán cerradas al paso de camiones semirremolque, pero seguirán abiertas al tráfico local. Como parte de otro proyecto vial, Greenfield Drive también está cerrada a todo tipo de tráfico entre Stephenson Street y Laurel Street.

Los trabajos continúan en Carroll Avenue y Cleveland Street, además de varias otras calles de Freeport que están siendo actualizadas con nuevas tuberías de agua, sistemas de alcantarillado y repavimentación.

Carroll Avenue está cerrada entre Galena y Empire, así como Cleveland Street entre Burchard y Locust, y Blackhawk Avenue entre Empire y Dewey. También hay obras programadas próximamente en Hance Drive, Harvey Avenue y Willow Avenue. El avance de estos proyectos dependerá del clima.

Las zonas de construcción se reabren al final de cada día para que los residentes puedan acceder a sus hogares. Sin embargo, pueden presentarse demoras, y en algunos casos será más difícil circular por la zona. La señalización ayuda a proteger la seguridad de los trabajadores y los conductores. Ignorarla puede representar un riesgo para todos. Por favor, siga las plataformas oficiales de la Ciudad para mantenerse informado y utilice rutas alternas cuando sea posible.

### **Demolición programada en el centro de Freeport**

La Ciudad ha recibido una subvención reembolsable de Brownfield por casi 1.7 millones de dólares para demoler los edificios ubicados en el número 17 y 19 de West Main Street, en el centro de Freeport. Este sitio fue anteriormente el local de Sanitary Cleaners, y tras ser evaluado, se confirmó que contiene contaminación que deberá ser removida como parte del proceso de limpieza.

Ambas estructuras presentan daños graves en el techo y problemas de agua, lo que las hace imposibles de reparar. El proyecto contempla proteger los edificios comerciales

adyacentes, remover asbesto, demoler completamente el sitio, coordinar la eliminación segura de residuos en instalaciones aprobadas, instalar soportes estructurales, y realizar cualquier restauración básica del terreno o edificaciones necesarias en ese lugar.

### **Recordatorio sobre inscripciones escolares**

Con el regreso a clases programado para el jueves 21 de agosto, se les recuerda a los padres y tutores que deben registrar oficialmente a todos los estudiantes, incluyendo aquellos que regresan, lo antes posible a través del sitio web del Distrito Escolar de Freeport 145. La página web es [www.fsd145.org](http://www.fsd145.org), y el enlace también está disponible en la versión escrita de este episodio. Los estudiantes de kínder deben tener 5 años cumplidos el 1.º de septiembre de 2025 o antes, y los nuevos estudiantes deberán presentar comprobante de residencia dentro del distrito escolar de Freeport.

Los días de entrega de materiales para Freeport High School serán el miércoles 6 de agosto y el lunes 11 de agosto, de 8:00 a.m. a 6:00 p.m.

Durante este horario se podrán pagar las cuotas escolares y entregar formularios requeridos, incluyendo: exámenes físicos para deportes, exámenes médicos de 9.º grado y comprobantes de vacunación para estudiantes de 12.º grado.

Si tienen preguntas, pueden comunicarse con la Oficina de Inscripción y Transporte al 815-232-0580, o visitar el sitio web del distrito en [www.fsd145.org](http://www.fsd145.org).

### **El Departamento de Salud del Condado de Stephenson ofrece exámenes físicos escolares gratuitos.**

Con el regreso a clases acercándose, les recordamos que el Departamento de Salud del Condado de Stephenson estará ofreciendo exámenes físicos escolares gratuitos el martes 19 de agosto. Se aceptarán personas sin cita, pero se recomienda agendar con anticipación para evitar contratiempos. Para hacer una cita o solicitar más información, pueden comunicarse con Ashley McKinney al 815-541-0996 o al 815-599-8430, o escribir un correo a: [amckinney@stephensoncountyil.gov](mailto:amckinney@stephensoncountyil.gov) Nuevamente, los números son: 815-541-0996 y 815-599-8430.

### **Aprendizaje permanente en Highland Community College**

El programa de Aprendizaje Permanente de Highland Community College regresa con una nueva temporada de clases y experiencias diseñadas para educar, inspirar y disfrutar. Este semestre ofrece una variedad renovada de talleres creativos, exploraciones históricas y consejos tecnológicos, con clases pensadas para todo tipo de intereses. Las inscripciones para el semestre de otoño abren el próximo lunes, 4 de agosto. Para más información, visite el sitio web de Highland en [www.highland.edu](http://www.highland.edu).

### **Una visita floreada**

La Oficina de la Oficina Agrícola del Condado de Stephenson está organizando una visita a Schlachter Farm Flower el martes 12 de agosto a las 6:00 p.m. Además del recorrido por la granja, los participantes tendrán la oportunidad de crear su propio ramo de flores. Quienes deseen hacerlo deberán llevar su propio florero. El costo para asistir es de \$10 para miembros de la Farm Bureau y \$15 para no miembros. La granja está ubicada en el 13287 West Greenbush Road, en Lena. Es necesario registrarse con anticipación. Para inscribirse o solicitar más información, comuníquese con la oficina de la Farm Bureau al 815-232-3186. Repetimos: 815-232-3186.

### **Concierto “Música Bajo las Estrellas” – Versión Pop**

Como parte de la serie de presentaciones musicales de verano “Música Bajo las Estrellas”, la Sociedad Coral de Freeport presentará su Concierto de Verano estilo Pop este domingo 3 de agosto a las 7:00 p.m., en el anfiteatro Koenig del Parque Krape. La presentación estará dirigida por Gwynne French y Steve McMillen. La entrada es gratuita, aunque se aceptarán donaciones voluntarias.

Se proporcionará agua para los asistentes.

En caso de lluvia, el concierto se trasladará a la iglesia St. John’s United Church of Christ, ubicada en el 1010 S Park Boulevard.

### **Pasaporte al Pasado**

La Greater Freeport Partnership, junto con los museos del Condado de Stephenson, están organizando un recorrido autoguiado llamado “Pasaporte al Pasado”. Este recorrido incluye visitas a los distintos museos del condado y a la Sociedad Genealógica del Condado de Stephenson, ubicada en la Biblioteca Pública de Freeport, y estará disponible hasta el fin de semana del Día del Trabajo (Labor Day).

 Nuestra compañera de FREEPOD y TimBeck2, Becky Connors, conversó con Sharon Welton, directora ejecutiva de la Sociedad Histórica del Condado de Stephenson, para contarnos más sobre este recorrido divertido e informativo que se extiende durante toda la temporada.

(clip de audio)

¡Gracias, Sharon y Becky!

### **¡Gracias por las flores!**

Hemos estado admirando las hermosas flores que adornan el centro de Freeport, ¡y esperamos que ustedes también! Queremos dar un agradecimiento muy especial por estas coloridas decoraciones en nuestras calles a Craig Deininger y Andy, de Deininger Floral

Shop, ubicado en la esquina de Main y Chicago, en el centro. Cada noche, ellos se encargan de regar y cuidar todas las flores personalmente. ¡Gracias, Craig y Andy, por aportar belleza a nuestro mundo todos los días!

(Foto: Craig, a la izquierda, cuidando uno de los jardines del centro)

### **La semana que viene...**

¡Todavía queda mucho verano por delante y muchas cosas que hacer en el área de Freeport!

Esta noche esperamos con emoción la presentación de Lobbin Robbins a las 6:30 p.m., como parte de la serie de conciertos Music on Debate Square. El evento se lleva a cabo en Debate Square, entre la Biblioteca de Freeport y Union Dairy. Los conciertos son gratuitos y duran aproximadamente una hora, pero se agradecen las donaciones. Traiga su silla de jardín y llegue temprano ¡el año pasado asistieron más de 100 personas!

Mañana, viernes 1.º de agosto, regresa el evento Music on Chicago, con un show de Boogie & the Yo-Yoz y DJ Cup. Este evento se realizará en el Freeport Art Plaza, en la esquina de Chicago Avenue y Douglas Street. Las puertas abren a las 5:30 p.m. y la entrada cuesta \$5, lo cual incluye acceso a música en vivo y vendedores locales de comida. ¡Traiga a la familia, una manta para el césped, y disfrute de una gran noche!

Si tiene hambre mañana o el sábado, pase por el Brat Stand de Cub Foods, donde estarán los voluntarios de Little Cubs Field.

Estarán allí viernes y sábado, de 11:00 a.m. a 5:00 p.m., ofreciendo bratwursts, hamburguesas, hot dogs y sándwiches de ribeye.

El próximo martes 5 de agosto, no olvide pasar a saludar a los equipos del Departamento de Policía de Freeport y Bomberos de Freeport durante el evento National Night Out, de 5:00 a 8:00 p.m. en el pabellón de Read Park, cerca de los campos de béisbol. Habrá actividades para toda la familia, juegos, regalos, comida gratis y una gran oportunidad para conocer a nuestros oficiales y socorristas locales.

El próximo miércoles 6 de agosto, se proyectará la siguiente película de la serie Select Pix Classic Film en el Cine Lindo. Este mes toca el clásico western "The Wild Bunch", protagonizado por William Holden, Ernest Borgnine y Robert Ryan.

Se mostrará a la 1:00 p.m. y 7:00 p.m., con precios de entrada regulares. Después de ambas funciones, habrá un conversatorio con los anfitriones del ciclo de cine clásico, Ed Finch y Alan Wenzel, quienes celebran este año su 15.ª temporada.

Para más eventos como estos durante esta semana —o cualquier semana—, visite el sitio web de la Greater Freeport Partnership en [www.greaterfreeport.com](http://www.greaterfreeport.com) y haga clic en "weekly events". También puede suscribirse al boletín mensual de la Ciudad de Freeport en su página: [www.cityoffreeport.org](http://www.cityoffreeport.org). Recuerde que los enlaces también están disponibles en la versión escrita de este episodio de FREEPOD.

## **Para cerrar...**

Para terminar, si aún no lo han hecho, les invitamos a escuchar la entrevista en profundidad de esta semana, con los anfitriones de FREEPOD y TimBeck2, en un recorrido por la memoria sobre las cervecerías históricas de Freeport y cómo han aportado un sentido de comunidad y compañerismo a lo largo de los años. La entrevista está disponible en línea y se puede escuchar en cualquier momento.

El próximo martes, Tim estará visitando a los amigos de Drake Farm, al sur de Freeport por la Ruta 26, para hablar sobre el delicioso maíz dulce que ofrecen al público cada año. Este episodio se publicará al mediodía del martes 5 de agosto, y estará disponible para escuchar en ese momento o en cualquier momento después. Solo tienen que visitar nuestro sitio web o su plataforma de pódcast favorita para elegir el programa de su preferencia.

Como siempre, FREEPOD no sería posible sin el apoyo del Departamento de Comunicación Masiva de Highland Community College, junto a nuestros corresponsales y enlaces comunitarios.

¡Gracias, equipo FREEPOD! Pueden encontrarnos en nuestra página de Facebook o en el sitio web de nuestro socio de National Public Radio, WNIJ, en DeKalb, en [www.northernpublicradio.org](http://www.northernpublicradio.org). Y si desean saber cómo hacer una donación deducible de impuestos para apoyar nuestro trabajo, visiten [www.freepod.org](http://www.freepod.org).

Y con eso, se nos acabó el tiempo por esta semana. Sintonícenos de nuevo el próximo jueves al mediodía, o en cualquier momento después en nuestro sitio web o su plataforma de pódcast favorita, para más noticias de lo que está pasando en Freeport.

**¡Gracias por escucharnos!**

**Nos vemos la próxima semana con más información sobre lo que está pasando en el área de Freeport.**